



# 市场调节生产资料 产销见面供需满意

四川、云南、山东省分别召开明年机电产品预拨订货会议,打破生产资料不能实行市场调节的框框,实行产销见面,取得了显著效果

本报讯 最近,四川、云南、山东省机械局和物资局,分别召开明年机电产品预拨订货会议。会议改变了过去的订货办法,受到供需双方欢迎。

机电产品过去是由物资部门汇总用户需要切块分配,供需双方由主管部门在订货会上凭分单订货。这样的订货会议,产销脱节,不能完全反映用户的实际需要。这次四川、云南、山东召开的订货会议,打破生产资料不能实行市场调节的框框,实行产销见面,供需双方直接订货,把生产计划建立在经济合同基础上。四川订出价值一亿二千多万元的产品,加上会前各企业自揽的合同订货共为一亿五千多万元。其中物资部门分配的约占订货总

量百分之四十,各企业自销的约占百分之六十。云南签订的合同和供货协议,产品价值达八千二百多万元,比会前汇总的需要量增加三倍多。山东的订货价值达二亿四千多万元,相当于今年全省计划百分之五十五。

订货会议实行产销见面,有利于产品择优安排。在三省订货会上出现了比质量、比品种、比成套、比成本、比交货期等竞争局面。产品质量差、价高、不成套和服务差的,企业感到压力很大。成都砂轮厂生产的砂轮机质量不如重庆第三机床厂的产品好,价格反而高百分之二十。这次会上该厂只承接了三十多台任务,而生产同类产品的重庆第三机床厂却订出了三百多

台。山东枣庄阀门厂在会上展销三十多种低压阀门,由于质量有改进,承接的订货量是全省六个阀门厂中最多的一家,占阀门订货总量三分之一。有的销售人员说,这样的订货会议是比本事、赛作风的现场会、评比会、促进会。

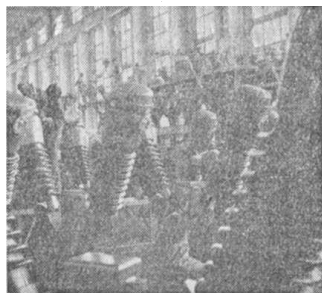
有利于企业了解社会需要,增加产品品种。四川自贡市机械一厂在会上了解到温江地区粮食局,每年为保护粮食要买六十万元杀虫药,便主动与粮食局联系,决定试制一种冲绞式制氮压缩机,搞分子筛制氮保护粮食和其它食品,初步协议一个月内拿出样品,成功后订货二十台。

便于简化订货手续,直不愿多生产,甚至想转产。这次他们拿到会上试销,却被一家客户以一角三分的价格全部买去。现在决心大量投产,以满足市场需要。常熟县塘桥公社生产的高脚痰盂,既美观又实用,是深受群众喜爱的传统产品。但由于出厂价过低,工厂一直抱着“千干万干,亏本不干”的态度,准备转产。在这次订货会上,供需双方合理定价,大量成交,生产企业不但不再想转产,而且下决心扩大生产。

对工业部门促进大。江阴县二十多家服装厂统一出样,共接受订货一百五十多件,但实际被选中的只有八家工厂的产品,其中成交最多的一家只有二十多人的小厂。电扇虽然出样几十种,可是上海市的大部分客户指名要无锡县陆区公社生产的“太湖牌”电扇。尼龙衫是畅销品,但无锡县的产品因花色单调,无人问津。桐门镇各县都有积压,可是常熟县梅李、碧溪圩的产品,却成了热门货。活生生的事实,使工业部门同志深切体会到质量是产品的生命,美好的花色品种才有竞争能力。

在这次订货会上,工业部门出样踊跃,原估计展出样品三千种,实际展出八千多种。商业部门的代表到会踊跃,原计划接待区内外代表九百人,实际出席二千多人。供需成交踊跃,原以为能成交五、六千万就不错了,实际大大出乎意料。会上,共签订合同一千一百零八份,工业销售总额达二千四百多万元,商业部门购进总额达二千四百多万元。会议结束后,仍有部分省市代表继续洽谈生意,签订合同。

订货会救活了许多商品。过去被认为是滞销积压的产品,这次会上经过样品展出,竟成了畅销货。沙洲县积压的近十万副手套被争购一空。吴县积压了三、四年的六千件皮马甲,常熟县长期积压的一百吨碎布,都在会上销出去了。常熟县玻璃厂生产的煤油灯罩,成本九分六厘,收购价只有七分,工厂一



上海开关厂改进企业管理,产品质量不断提高。他们生产的高压断路器获得今年全国五个大型开关厂产品质量评比的第一名。

新华社记者 张平摄

方便用户。在云南的订货会议上,有的部队同志订到了急需的产品,说:“过去我们不知道省里生产哪些机械产品,要一点小东西,只得上北京去买,这样的订货会方便了我们的。”

这三个省的实践证明,实行产销见面、供需双方直接订货的办法,显示了以计划调节为主,计划调节与市场调节相结合的优越性。既先满足了已经明确的国家计划中重点建设项目的需要,又解决了各企业所需要的机电产品无处可买的问题,有利于促进生产的发展。

参加苏州地区产品选择订货会代表体会到:

## 质量好有生命力 花色品种多有竞争力

直不愿多生产,甚至想转产。这次他们拿到会上试销,却被一家客户以一角三分的价格全部买去。现在决心大量投产,以满足市场需要。常熟县塘桥公社生产的高脚痰盂,既美观又实用,是深受群众喜爱的传统产品。但由于出厂价过低,工厂一直抱着“千干万干,亏本不干”的态度,准备转产。在这次订货会上,供需双方合理定价,大量成交,生产企业不但不再想转产,而且下决心扩大生产。

对工业部门促进大。江阴县二十多家服装厂统一出样,共接受订货一百五十多件,但实际被选中的只有八家工厂的产品,其中成交最多的一家只有二十多人的小厂。电扇虽然出样几十种,可是上海市的大部分客户指名要无锡县陆区公社生产的“太湖牌”电扇。尼龙衫是畅销品,但无锡县的产品因花色单调,无人问津。桐门镇各县都有积压,可是常熟县梅李、碧溪圩的产品,却成了热门货。活生生的事实,使工业部门同志深切体会到质量是产品的生命,美好的花色品种才有竞争能力。

杭州市土产杂品公司改革经营体制

## 把进货自主权下放给零售店

浙江省杭州市土产杂品公司大胆改革经营体制,减少商品流通环节,把进货自主权下放给零售商店,使全市二十七家土产杂品店面貌一新。今年一至十月,各零售商店向一百四十多个生产单位和社队企业采购了价值一百八十万元的商品,使市场上的土杂商品增加了三百四十多种。许多商店自行采购的商品已占全部进货额的一半左右。

杭州居民比较喜欢的藤椅、竹梯、竹床、竹书架、小方桌、竹椅、木凳,过去通宵排队还不一定能买到,现在大量摆在商店里任人选购。

过去,许多居民日常生活必需品,如炊具、灶具等,商店里缺少这种,顾客有时要买一只几角钱的东西跑遍全城,现在有的商店已经做到了配套成龙。

目前,杭州各土产杂品商店不但经营路子越来越宽,品种越来越对路,

本报 记者谢荣镇报道:在全国第二次质量月大会上,沈阳味精厂生产的红梅牌味精,获得了国务院颁发的金质奖章。这本来是一件令人十分高兴的事情。但是,这个厂的领导同志却感到很苦恼。为什么呢?最近,记者访问了这个厂的党委书记张俊达同志,他谈了在发展生产中所遇到的许多问题,其中最大的问题,就是企业“吃不饱”。

红梅牌味精在国内是畅销货,在国际市场也很有竞争能力,畅销二十多个国家和地区。在去年秋季广交会上,客商纷纷要求订货,需要五千吨左右,但厂方远远不能满足需要。因为缺乏原料,这个厂常常有停工待料的危险。向轻工部告急,部里说这个厂是地方企业,叫他们向省里要。找省里,省里又说这个厂已下放到市里,要他们向市委要。找到市委,市委又推给省里,说产品、原料都归省里管。来回“踢皮球”。今年四月二十九日,本报曾刊发了沈阳味精

厂职工的建议,呼吁领导上解决他们厂里的原料不足问题,结果未引起有关部门的重视,半年多过去了,问题仍然得不到解决。今年,省里给生产二千五百吨味精的任务,市里要他们完成三千吨,公司加码到三千一百吨。这真是又叫马儿跑,又要马儿不吃草。

最近省轻工业局还说,今后这几年不可能增加原料。听到这话,这个厂的领导感到好象在头上浇了一瓢冷水。他们厂刚刚拿了金质奖章,大家憋着劲要上,可是这样下去怎能大上呢?

现在,除淀粉外,玉米、小麦、白薯干等粮食也能生产味精,原料来源很广,如果广开门路,是可以解决原料问题的。关键的问题是上级机关要面向生产,要想办法给生产优质产品的工厂切实解决问题,不要推卸自己的责任。同时要给企业一定的自主权,让他们自己去找“食吃”。沈阳味精厂的职工迫切希望上级迅速解决生产中存在的问题。

## 短评

沈阳味精厂的报道,向我们提出了一个重要的问题:对于产品质量好、消耗低、生产成本低和经济效益好的企业,怎样支持他们获得最大的生产成就和经济效益?这是最好的厂子。无论是同类产品,还是不同产品,都是国内领先。他们的产品在国内是畅销货,在国际市场也很有竞争能力,畅销二十多个国家和地区。在去年秋季广交会上,客商纷纷要求订货,需要五千吨左右,但厂方远远不能满足需要。因为缺乏原料,这个厂常常有停工待料的危险。向轻工部告急,部里说这个厂是地方企业,叫他们向省里要。找省里,省里又说这个厂已下放到市里,要他们向市委要。找到市委,市委又推给省里,说产品、原料都归省里管。来回“踢皮球”。今年四月二十九日,本报曾刊发了沈阳味精

## 让办得好的工厂吃饱开足

以味精行业为例,一方面,优质高、低耗的沈阳味精厂“吃不饱”;另一方面,一些省市办起了一百多家味精厂,有的厂消耗比沈阳味精厂还高一两倍,如果能把办得好的工厂“喂饱”,真正实行原料择优供应,就不会出现这种情况了。当前,在计划经济体制还没有完全打破的情况下,可以考虑给工厂一定的自主权,允许搞得好一点的厂在原料不足的情况下,自己去找“食吃”,上级机关在真正主动负责的情况下,帮助工厂解决原料不足问题。这样,味精工业就可以有一个较大的发展。

今年一至十月,全市土杂产品零售商店的销售额已达到八百四十多万元,比去年同期增加百分之二十八点四,利润达到五十一万元,比去年同期增加百分之三十二左右。经营费用大大减少。

(据新华社)

## 搞点竞争大有好处

四川省机械局和物资局联合召开的机电产品订货会,获得圆满成功。这是改革现行生产资料分配体制的一次有益的尝试。原来对发挥市场调节作用有些顾虑的同志,看到这种活跃的交易方式,一扫心中余悸。过去不知道什么叫市场调节的人,现在有了感性知识。产品质量好,任务就得多的工厂希望把订单做得更大一点。属于“长线”产品滞销的工厂则反对,过去是求人求于我,现在是我求于人,再不了解市场需要,生产适销对路的产品,今后就没法过日子了。

通过实践,人们认识到:只顾生产不管经营的工厂,就没有活力。产销直接见面,用户择优选购,使不少企业的领导干部感到吃“大锅饭”不行了,今后必须靠自己的努力发展生产了。过去使社会主义企业的生产趋向正常。就有些企业不愿多接任务,或者接任务就讲条件,向上伸手要钱、要物、要人力;而这次会上,各厂承接任务、发展新品种,不提任何条件,“两眼向上、双手向外”的现象不见了。重庆机床厂生产的滚齿机一直认为是“短线”产品,总是控制分配,叫它登广告敞开供应都不行。这次会上勉强敞开供应后,订货却很少;有一个厂生产的125卡尺,原来认为用户只要五道而不要两道的,这次展销证明用户需要的恰恰是两而不要五道的。

这些事实,对那些盲目生产的企业领导人敲了一下警钟。成都水表厂生产的水表售价比天津产的还高五元,这次主动降到和天津一样以后,销路大增,几天之内就卖出三万五千多只。可见市场经济,搞点竞争,大有好处。宜宾机床厂的机床质量好,承接订货五十台,而金堂一家机械厂只接了四台,消息一传开,很多企业干部说:“用户择优选购,对促进企业提高产品质量、降低生产成本,比开会学习、搞行业检查的作用大得多!”

在金色的秋天,我们从洛阳出发,访问了伏牛山区的偃师、宜阳、灵宝、卢氏、栾川、西峡、淅川、内乡、南阳等县,行程六千里,看了四十几个公社。洛阳到南阳,所见所闻,令人兴奋,给人启示。

## 搞了三十年,现在摸到门了

河南省洛阳地区和南阳地区,今年粮食产量都创造了历史最高水平,林牧副各业也有显著发展。谈到好年景的原因,人们说:人努力,天帮忙,政策带来丰收粮。“天帮忙”实际应打折扣:一场伏旱和二十天连绵阴雨,曾给今年丰收造成威胁。“政策带来丰收粮”倒是实实在在的。两个农业大省的贯彻,特别是各种生产责任制的建立和健全,成为今年农业生产发展的强大动力。

我们访问的第一个点,偃师县诸葛公社司马大队,一九七〇年以前是个吃统销粮的后进队,从一九七一年开始实行责任制,一九七三年粮食产量大增,公社奖了他们一匹马。没想到第二年批林批孔,县里说他们路线不对,奖励的马又给牵走了。这个队的干部、群众不服气,一九七五年春天,他们召开秘密会议,决定继续实行责任制,而且把它由田间管理扩大到畜牧、工商业等八个方面。不过有一条:对内实行,对外保密。但是这个密没保住,一九七六年他们还是挨了批,批得粮食大减产。在司马大队秘密搞责任制的时候,这个公社的党委书记对队干部说:“你们干吧,我装作不知道。”这位好同志的做法,在当时情况下,已是难能可贵。这次他对我们说:“如今不同了,三中全会给我们撑了腰,壮了胆,我们的敢于放手干了!”据统计,洛阳地区今年百分之九十的生产队实行了生产责任制,联系产量的占百分之三十;南阳地区百分之九十六的生产队实行了责任制,联系产量的占百分之七十六。

一路上,我们听到许多实行责任制后出现的新气象:过去经营粗放的远地、薄地,现在负责管理的人不

## 从洛 阳 到 南 阳

### ——伏牛山区散记

怕路远,把肥料尽量往地里送,拖腿田成了增产田。过去栽红薯常常不够棵数,今年淅川县有位公社书记曾仔细检查过一百亩红薯地,竟没有发现一亩少秧地!干部高兴地说,实行了联系产量的责任制,社员由“只争千分,不管千斤”变成了“要得千斤,誓夺千斤”,“搞了三十多年农业,现在摸到门了”。粮食高兴地说:“今年是集没少赶,戏没少看,活没少干,粮食和钱没少见!”许多地方增产的幅度大大超过原来的估计。

## 顺乎天理,得乎民心

伏牛山横卧在长江、黄河之间。这一带,气候温和,雨量充沛,林木曾多如牛毛。贯穿此地的洛河,原来水量丰富,可以行船。这次我们行经洛河的时候,虽然盛夏洪水季节过后不久,但床内河水已归槽中心一线。到了上游,只见涓涓细流穿行于累累卵石之间。举目四望,光山秃岭,着实不

为什么水量丰富、林木多如牛毛的山区,变成了光山秃岭,“十年九旱”的地方?人们十分痛惜地讲了几次大的山林破坏。一九五八年,满川满坡的合抱大树在高炉中化为灰烬;当时困难时期毁林开荒,又是文化大革命中无政府主义泛滥,大片大片林木,又被洗劫。还有片面强调“以粮为纲,导向”全面砍光。极左、形而上学,有时猖獗得真像飓风一样啊!

人们同这种“风灾”进行过各种形式的斗争。在地处深山卢氏县官坡公社沙沟大队,党支部书记吴焕章告诉我们:八九年前他们就大搞嫁接栗子树,当时有人指责他们“路线不对”,他们没有听。后来又不断有人来检查他们改山造田的情况,他们就把社员派

到很远的地方干活,叫来人不看。他们用“阳奉阴违”的办法发展了林业。而今,这个一百八十三户的大队已经拥有两万多棵栗子树了;其中有个生产队,平均每人二百五十棵!

栾川县合峪公社石村大队,过去片面抓粮,抓不上去,他们被“逼上梁山”,大胆搞了多种经营。结果钱多了,粮食也上去了。现在家家有余粮,四十八户,四十六户有存款。去年分配平均每人一百一十元,今年光木耳、竹子、苇子、核桃等项收入,每户就可分五百多元。

这些事例使我们更深刻地懂得,广大农民为什么那样热烈支持两个农业合作:党中央把“顺乎天理”——按自然规律办事的权力还给了他们,这怎能不“得乎民心”呢!

## 山区农民富起来并不难

在内乡县赵店公社袁寨大队,我们访问了党支部书记赵振山。他是五十年代初期入伍的荣誉军人,曾四次负伤,二等甲级残废。复员后,他想,自己能劳动一点,就不愿事事靠国家,于是养了几箱蜂。他常对别人说:“这些蜜蜂都是喷气式飞机,一群蜂每年可以给你带来一百多斤蜂蜡!”因此,人们给他起了个外号叫“空军司令”。没想到,这些蜜蜂却给他带来了财富。文化大革命中,他这个“空军司令”被抓住了,蜜蜂被没收了,还让他背着被子、拿着别人写的稿子,到各村去检讨。他想不到,扔掉检讨稿子逃跑了,当然,接着是更严厉的批判。

在“穷光荣,富可耻”极左思想影响下,经历过

如此遭遇的岂止一个赵振山?当时许多地方制定了一些“政策”“禁令”,真叫人啼笑皆非。羊信放羊,“羊群赶上山,两眼望着天”,看见贵重药材,一脚踢开,这是一心为公”,拣起来就是“私字当头”;大量橡籽、橡壳、鹿茸、蘑菇烂在山里不拾,那是“社会主义”,拣回来卖给供销社,却成了“资本主义”;当时“黑虎团(猪)、白虎团(羊)、外加一个机机连(鸡)”统统在扫荡之列。一位领导者在台上宣布“七不准”、“八不准”,社员气得在底下说:“还应该加上一条:不准吃饭!”

三中全会把人们从这些禁锢中解放出来。内乡县委书记找到赵振山对他说:“你可以‘官复原职’,继续当你的‘空军司令’了!”赵振山又忙起来,他养了蜂,还养了牛、羊、猪和土罐(俗名土鳖,药材),合计起来,每年有千八百元收入。赵振山喜滋滋地对我们说:“现在我觉得有奔头,想多活几年。第一步,我想买个轻便摩托车,进县城看看戏;第二步,我还要买个电视机!”

在卢氏县杜公公社郑家湾大队,我们还看了社员王喜财的一家。前几年,他因搞家庭副业被连续批斗二十多天,还被戴上“私字疙瘩”的帽子。如今,这个座落在半山腰的小院落,各种牲畜又恢复过来了。一角是鸡窝、羊圈,另一角是猪圈、兔笼,底下还摆着一排蜂箱。陈王喜财和他弟弟在队里挣个好劳力工分以外,光这些副业,每年就给这个四口之家增加两千元左右的收入。

“要让农民富起来!”这句当初受批判的话,已经成为鼓舞人民的口号。有的县还提出了“县委支持富,干部带头富,社员敢致富”的要求。要使农民富起来难吗?群众掰着指头算过账,绝大多数农户,养一头牛、一头猪、两箱蜂、几只羊、几十只兔和鸡鸭,再加上采摘山货,每年收入五六百甚至上千元,是可以做到的。随着集体生产发展,再加上这些“补充”,农民富起来不是很难的。

艾 丰 朱习华 黄少良



## 解放军拨出一百零二万件被装 支援革命老根据地和灾区群众御寒

新华社北京十二月三日电 新华社记者李尚志报道：中国人民解放军最近拨出救灾救济被装一百零二万多件，支援革命老根据地和一些灾区的群众过冬御寒。这些被装已由民政部分发给甘肃、云南、贵州、青海、宁夏、山西等省、自治区。

民政部的同志对记者说：为了把这批被装尽快分发给群众，各军需单位接到调

拨通知后昼夜打包、装运，解放军总后勤部和铁道部、民政部共同努力，把这批被装列为重点运输物资，优先发运。到十一月二十日止，这批被装已全部运到指定地区，有的已经发放到群众手中。

去冬，解放军就拨出了二百二十五万件救灾救济被装，由民政部分发给安徽、江西、陕西、湖南、福建、河南、湖北、四

川、山西等省的革命老根据地和受灾地区的群众。

据民政部的同志谈，革命老根据地的一些群众接到

自己的子弟兵送来的被装时激动地说，在革命战争年代，共产党、解放军关怀我们；现在，共产党、解放军想着我们。这些棉花，我们穿在身上，暖在心中，浑身增添了为四化建设多做贡献的力量。一些省、自治区的党委和政府还给解放军有关单位发了感谢信、感谢电。许多地方在发放被装时在群众中进行了拥军教育。

## 铁路沿线地区要注意维护治安秩序

**编者按** 一些地区铁路沿线治安秩序所以混乱，一些城市街道所以到处出现违章建筑，原因很多，但最主要的还是林彪、“四人帮”煽动的无政府主义思潮的流毒没有肃清。为了保证铁路运输畅通无阻，为了维护城市交通秩序和市容整齐，国家和各级地方政府、有关部门都颁布过各种法令、条例，或作过各种决定、指示，这些都是必须严格执行的，决不允许各行其是，为所欲为。

值得注意的是，有些单位、地区的领导同志为了本单位、本地区的局部利益，或者贪图一时工作“方便”，不仅对群众中间的无政府主义现象不批评、不教育，甚至还带头搞无政府主义。这种情况必须坚决制止。干部、共产党员应该带头克服无政府主义，做遵守党纪和国家法令的模范。

编辑同志：

最近，我随广州铁路局怀化分局安全检查组到铁路沿线去检查，发现铁路沿线治安秩序混乱，路外行车、人身伤亡事故不断发生，严重危及列车的正常运行和行车安全。去年以来，我们分局管辖的线路上，因路外原因而发生的行车事故和人身伤亡事故多起，多次中断湘黔铁路行车，给运输生产和国家财产造成很大损失。

铁路沿线治安秩序混乱，主要有以下几方面。

一、在铁路路基限界内非法造田、开荒、修路、筑路、改河，造成水土流失，路基下沉，边坡塌方。今年六月五日，新店坪站在波州村五一五公里加八米处，因农民在路基边坡上开荒种地，造成一万四千多立方米的大塌方，中断正线行车三十四小时，迫使北京至昆明、贵阳、上海至重庆的三趟旅客快车在怀化停运，从湘桂线迂回三百多公里运行，怀化至贵阳的一趟旅客列车停开，十三趟货车停运，给湘黔、京广、湘桂三条铁路干线带来很大混乱。

二、在铁路沿线放牧，耕牛肇事。湘黔铁路依山傍水，草木青葱，农民经常到铁路路旁、路堤上放牧，牛车事故不断发生。新化县花溪公社有两栋牛栏，各关十多头牛，离铁路只有十来米，出入都经过铁路。今年

四月一日，这个公社龙家二队一头耕牛从牛栏出来抢道，撞断列车主风管，致使列车脱钩分离，几乎造成翻车事故。

三、在铁路上私设平交道口，强行抢道，不断发生火车与机动车相撞事故。

四、毁坏、盗窃铁路器材、设备、设施和运输物资。杨市站至竹冲站区间，九公里线路上的坡度标、百尺标、公里标等固定设施全被拔掉，六公里线路防护林被砍光。

五、无票乘车，爬乘货车，打乱正常的运输秩序。

## 城市街道要严禁违章建筑

成都市革委会一九七七年曾组织有关单位，对全市市容、交通、环境卫生进行一次大整顿，清除了不少垃圾堆，拆除了严重影响市容和阻碍交通的违章建筑物，整修了街道，增植了花草树木，使城市面貌有很大改观。最近，为了增设商业服务网点，又相当普遍地发生了乱修乱建现象：占用绿地，挤占街道，随处可见；

高楼重新穿上了“破裙子”；主要干道的精致花围墙，被用于搭棚盖屋，实在可惜。而且这些乱修乱建的房屋，并不是都是临时售货车，有不少是砖木结构的固定建筑物，有的还压在自来水管道上，有的还压在煤气管道上，十分危险。城市街道的地下，大都埋设有各种电力、电讯、上

广州铁路局怀化分局 曾庆水

## 哈利勒率代表团离京赴上海访问

李先念乌兰夫谭震林等到机场欢送

新华社北京十二月四日电 苏丹第一副总统兼国防部长和武装部队总司令哈利勒上将率领政治军事代表团，由中国人民解放军副总参谋长何正文陪同，今天下午乘专机离开北京，前往上海参观访问。

国务院副总理李先念，人大常委会副委员长

乌兰夫、谭震林，外交部副部长何英，外经部副部长李克义，以及其他有关部门的负责人，到机场欢送。欢送仪式开始，军乐团奏苏丹国歌和中国国歌。接着，哈利勒第一副总统在李先念副总理陪同下，检阅了中国人民解放军陆海空三军仪仗队。

中国驻苏丹大使宋寒

苏丹驻中国大使馆外交官员、一些国家驻中国的外交使节也到机场送行。

几天来，哈利勒第一副总统等苏丹贵宾在北京参观了故宫，游览了长城。

毅、苏丹驻中国大使穆巴拉克也陪同前往上海。

### 布隆迪新任驻华大使

### 向邓颖超副委员长递交国书

新华社北京十二月四日电 布隆迪共和国新任驻中华人民共和国特命全权大使加洪吉·西尔韦尔，今天上午向全国人民代表大会常务委员长邓颖超递交了国书。我国外交部副部长何英在场。

西尔韦尔大使是十一月二十七日抵达北京的。



图为递交国书前，邓颖超副委员长同加洪吉·西尔韦尔大使握手。新华社 记者摄

毕业生升入大学的只能是少数，绝大多数要走上工农生产岗位，其中大部分要回到农村。而他们科学文化水平的高低，直接关系到现代化建设的速度和质量。不面向全体学生，从德、智、体几个方面提高他们的水平，就不能保证向四化建设提供合格的劳动后备军。认识统一后，他们更加坚定地实行“三种教育”一起抓，全面地发展农村教育事业。

同志们热情赞扬桃江县的经验。大家说，通过这次会议认真贯彻落实中央批示精神，学习、推广桃江县经验，必将对改变我国农村文化落后状况，加快农村教育事业的发展起到推动作用。

出席会议的有中共湖南省委第一书记毛致用，书记董志文，教育部副部长张承先、刘雪初等，他们分别在会上讲了话。

参加会议的有各省、市、自治区教育部门的负责同志和湖南省的同志共四百多人。

## 声学科研珍闻

据新华社北京十二月二日电 新华社记者周长年报道：中国科学院声学研究所正在积极从事基础理论研究的同时，热情地进行应用声学的科研工作，获得了丰硕成果。

### 超声自适应报警器

超声自适应报警器是声学科研人员根据自适应信号处理技术能灵敏地检测声场扰动的原理发明的。超声自适应报警器不仅能觉察



这种直柄麻花钻头是上海工具厂的产品，最近获金质奖。以高速钢为材料，采用先进的纵向轧制工艺制成，具有坚硬、锋利、耐磨的特点，远销美国、日本等地，人们称为“钻头王”。

新华社记者 张平摄

这种直柄麻花钻头是上海工具厂的产品，最近获金质奖。以高速钢为材料，采用先进的纵向轧制工艺制成，具有坚硬、锋利、耐磨的特点，远销美国、日本等地，人们称为“钻头王”。

新华社东京十二月四日电 新华社记者综述：中日和平友好条约签订并生效以来，两国的睦邻友好合作关系在广阔的领域里顺利地发展着。人们越来越清楚地看到，中日两国的友好合作不仅符合两国人民的愿望，有利于两国的繁荣，而且对亚洲以至世界的和平与繁荣也是一个重要的因素。

一九七九年是中日友好合作事业大发展的一年。从官方到民间，从政治、经济到科技、文化、体育，两国交流更加丰富多彩，更富有实质内容。

一年来，两国国家领导人和政治家之间的往来显著增加。今年二月，邓小平副总理访问美国途经日本，同大平正芳首相等日本领导人举行了会谈。在会谈中，两国领导人一致认为，两国领导人经常交换意见，是十分有益的，中日两国关系的基础是牢固的。在日本众参两院代表团分别访华以后，邓颖超副委员长四月率中国人大代表团作为日本国会的客人访问日本，加强了两国最高权力机构之间的交流和合作。随之，谷牧副总理、康世恩副总理等先后访问了日本，日本法务大臣、厚生大臣访问了中国，这些都对增进两国的互相了解和合作，做出了积极贡献。

今年又是中日两国结成友好城市最多的一年。今年以来，在岐阜和杭州于二月结成友好城市之后，日本的东京、福冈、北九州、大阪、熊本、下关又分别同中国的北京、广州、旅大、武汉、桂林、青岛结成了友好城市。到目前为止，已有十三对友好城市诞生。这说明两国的友好合作已从中央发展到地方，它是两提关系深入发展的一个重要标志。正如日本朋友讲的，这是两国友好关系在新形势下的进一步加强的生动体现。

目前中国正在进行的实现四个现代化的新长征的壮丽事业，得到日本朝野的普遍的关心，许多日本朋友表示愿对此提供合作，有的还提出具体建议。

今年两国经济贸易在平等互利、互通有无的原则下，有了显著的发展，两国经济交流与合作展现了广阔的前途，方式趋于灵活多样。三月，两国决定把一九七八年二月签订的日中长期贸易协议的有效期延长到一九九〇年，贸易额扩大二到三倍，即从一百亿美元扩大到二、三百亿美元。据日本有关方面统计，到今年九月份，日中贸易进出口总额已达到四十九亿二千万美元，几乎等于去年全年的总额。同时，中日间签订了从日本引进价值九十亿美元的成套设备合同，并全部生效。五月，中国银行同日本输出银行和日本民间银行团分别签订了资金合作协议。尤其是中国发表《中外合资经营企业法》以后，更为发展中日经济贸易的合作提供了条件，开辟了新的途径。

随着中日各方面往来的日益频繁，两国之间海运和民航关系迅速发展。中国货船在去年抵达日本一千港口次的基础上，今年仍保持了一定的水平。为了适应人员往来增加的需要，中国民航和日航今年又决定再增加三次往返航班。这样，在两国之间每天都有有一次往返航班。同时，还开设了长崎至杭州之间的新航线。这就使这座架设在东海之上的一天空中桥梁更加宽广。

同时，中日之间的科技交流呈现空前活跃。今年，中国已有二百多个科技方面的代表团和考察访问团到日本，并向日本派遣了一百一十名科技留学生。日本科技界、学术界著名人士相继访华，有的到中国讲学。到目前为止，中国已经同日本的十四个政府或民间的团体建立了业务关系，相互之间的交流的内容是丰富的。从物理、化学、生物发展到电子学等新的技术领域。

两国民间往来今年以来更为活跃，互访人员激增。两国在文化、体育方面的交流不论在人数和次数上都超过去年。中国访日的各种代表团多于往年，其中规模最大、人数最多的“中日友好之船”访日代表团对日本进行了为期一个月的访问，是前所没有的。据不完全统计，截至十一月份为止，来中国访问的日本各种代表团有一千多个，人数近八万人次，比去年全年人数多百分之五十，代表团成员几乎遍及各界各阶层。这生动地表明，中日友好合作有着坚实的群众基础。尤其是日本青少年访华人数的增加，是今年友好交流的一又特点。日本多次派出了由高中生、中学生和小学生组成的友好参观团、小记者团、围棋团、棒球团、合唱团等，为两国的友好交流注入了新鲜血液，增加了新内容。老一辈开创的日中友好事业后继有人，中日世代友好前景灿烂，令人充满信心 and 希望。

两国的友好合作已取得丰硕的成果，使两国人民两千多年的传统友谊在新的基础上发扬光大。在八十年代即将到来之际，大平首相访华必将为中日友好合作事业新的大发展作出重大贡献。人们有充分的理由确信，中日两国的友好合作事业的前程一定是无限光明的。

## 把农村教育事业摆到重要位置上

（上接第一版）例如双江公社石桥大队，五年共兴建校舍一千一百多平方米，投入八千一百个，用去现金一万八千多，每人每年平均负担四元多一点，负担点一个点五。为了减轻群众的负担，这个大队又发动学校开展勤工俭学活动，四年多时间，收入一万零二百八十元，连续七个学期免收学生各种费用七千六百元。

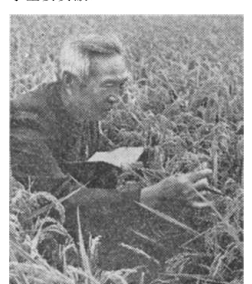
三、以普及小学五年教育为重点，实行普通教育、业余教育、学前教育一起抓。桃江县实行“三种教育”一起抓，原来也是有不同看法的。分歧之一是，有的同志认为，普通教育都抓不好，哪能抓“三种教育”？为了摸清这个问题，他们对全县进行了一次文化普查：在全县人口中，高中文化程度仅占百分之十二点二，初中文化程度占百分之二十四点七，小学文化程度占百分之四十六点六，还有不少文盲和半文盲。这种状况与农业现代化要求相比，差距有多大啊！如果现在不花大气力提高他们的科学文化水平，农业现代化就是一句空话。分歧之二是面向全体学生还是面向少数学生的问题。粉碎“四人帮”以来，桃江县大抓教学工作，取得了较好的效果，为高中、中专输送了一千一百多名新生。但是，有的同志就产生了片面性，认为只要培养出少数尖子，把他们送进高级学校就算完成了任务；至于多数学生还是回乡参加农业生产，质量高低无所谓。可是，从我国教育工作的现状和发展来看，在相当长的一个时期内，中学



二十八岁的中国科学院数学研究所副研究员张跃成（左）和我国著名数学家、北京大学七十七岁的一级教授江泽涵在一起交谈。

新华社记者 喻惠如摄

击比赛，都要人来看靶、报靶，又慢，又不精确，还不安全。为满足练兵和轻武器生产的需要，实行靶场设备自动化是很重要的，声学靶的出现，为靶场设备的自动化作出了重要贡献。



吉林省农业科学研究院水稻研究所副所长、七十二岁的水稻专家吴鸿元，从事水稻研究四十多年，培育出二十六个优良品种。这是吴鸿元在观察新培育的稻种。

新华社记者 袁兆义摄





今年农历十月十一日，是秋瑾烈士的一百岁生日。今天，在祖国现代化的新长征中缅怀和悼念这位伟大人物，我以为仍具有重要意义。作为一个秋瑾烈士的崇敬者，作为剧本《秋瑾传》的作者，使我想起了童年和少年时期的一些往事，并借此机会讲一点我写《秋瑾传》的经过。

秋瑾烈士殉国的时候，我还在蒙馆念书，这一悲壮的消息传到杭州，也曾在我和我同学稚嫩的的心灵中引起了震动。辛亥革命之后，我读过一本手抄本的秋瑾烈士的诗文集。一九一八年，我在中学念书，我的一位敬爱的女文老师谢乃绩先生（他是绍兴人）给我们讲解了“秋风秋雨愁煞人”的诗，并讲述了秋瑾殉国的故事。当时，他用严肃的口吻对我们说：“秋瑾的遗，不单是为了女界的自由，也是为了中国人民的自由。”这一年，已经是五四运动的前夕，所以谢先生的这一句话特别使我不能忘却。《秋瑾传》第一次发表时原名《自由魂》，可能是受这句话的影响。

我是杭州乡下人，所以我讲话时带有明显的绍兴乡音（可能外省人不了解，杭州城西三、五里的地方，一般人都是讲绍兴话的）。由于这种缘故，《秋瑾传》一九三七年首次在上海公演，有一位批评家说我写出戏是为了“表扬乡里英雄”。其实，这是一种误会。我打算写《秋瑾传》，开始于一九三三年——也就是我翻译的德国女权的马克思主义者倍倍写的《妇女与社会主义》这本书出版的时候。这是一本最早，也是最忠实地用马克思主义理论来研究妇女问题的巨著。倍倍尔一再强调，世界上古往今来的一切变革、革命，凡是得到广大妇女拥护的，就一定是进步的、正义的、革命的；凡是受到广大妇女反对的，就一定是反动的、非正义的、反革命的（我的书籍在文革中已被焚毁，因此引用的话只能凭自然记忆了）。倍倍尔的话很自然使我想起了秋瑾。从那时起，我自己——并请阿英同志帮助我——搜集有关秋瑾的著作、史料、史料，而直接激励我拿起笔来写秋瑾的，则是当时我亲自看到的不少为祖国独立和人类解放而甘心抛头颅流鲜血的革命新女性，举一个例，就是一九三一年在上海慷慨就义的“左联”五烈士之一的冯铿。

在白色恐怖笼罩下的上海，要搜集一点真实的历史是很困难的。我看到秋瑾和孙中山、黄兴交往的资料，也读过她和陈天华唱和的诗词，但连她早期受过启蒙的改良主义思想影响却都不知。秋瑾是革命派而不是改良派，这一点我在剧本中是用她和吴芝兰之间感情上的真挚和思想上的分歧来表现的。对吴芝兰，我没有用过分贬词，从历史唯物主义来看，在当时颇享盛名的士大夫阶层中，能有这样一位仗义从善的女诗人，也已经是很可贵了。至于秋瑾和徐锡麟的关系，那是所有有关秋瑾的史料中，几乎没有例外地作为重点来叙述和描写的。谁也不能否认徐锡麟的革命友情，

但是，我认为辛亥革命之后出版的那些笔记、诗词、小说所描写的，大都是想当然的揣测和过分夸大的不实之词。我摒弃了这些资料，因为在当时，甚至现在，也看不到确凿可信的证据。

秋瑾的殉难，按常理看，是可以避免的。因为徐锡麟牺牲后，她还有五、六天时间可以离开绍兴或者转移到浙西的山区，可是她却为了布置各地义军的隐蔽或安全转移而巍然不动。对于这一行动，在剧本中我借用王金发之口对她作了一点微词。对于这一点，郭沫若、田汉同志都不同意我的这种处理。郭老说：明知可以不死而依然从容就义，这才是真实的“鉴湖女侠”。郭、田两位都是浪漫主义创作方法为主的作家，可是在这一点上，他们都比秋瑾差，不单是为了女界的自由，也是为了中国人民的自由。这一年，已经是五四运动的前夕，所以谢先生的这一句话特别使我不能忘却。《秋瑾传》第一次发表时原名《自由魂》，可能是受这句话的影响。

我是杭州乡下人，所以我讲话时带有明显的绍兴乡音（可能外省人不了解，杭州城西三、五里的地方，一般人都是讲绍兴话的）。由于这种缘故，《秋瑾传》一九三七年首次在上海公演，有一位批评家说我写出戏是为了“表扬乡里英雄”。其实，这是一种误会。我打算写《秋瑾传》，开始于一九三三年——也就是我翻译的德国女权的马克思主义者倍倍写的《妇女与社会主义》这本书出版的时候。这是一本最早，也是最忠实地用马克思主义理论来研究妇女问题的巨著。倍倍尔一再强调，世界上古往今来的一切变革、革命，凡是得到广大妇女拥护的，就一定是进步的、正义的、革命的；凡是受到广大妇女反对的，就一定是反动的、非正义的、反革命的（我的书籍在文革中已被焚毁，因此引用的话只能凭自然记忆了）。倍倍尔的话很自然使我想起了秋瑾。从那时起，我自己——并请阿英同志帮助我——搜集有关秋瑾的著作、史料、史料，而直接激励我拿起笔来写秋瑾的，则是当时我亲自看到的不少为祖国独立和人类解放而甘心抛头颅流鲜血的革命新女性，举一个例，就是一九三一年在上海慷慨就义的“左联”五烈士之一的冯铿。

在白色恐怖笼罩下的上海，要搜集一点真实的历史是很困难的。我看到秋瑾和孙中山、黄兴交往的资料，也读过她和陈天华唱和的诗词，但连她早期受过启蒙的改良主义思想影响却都不知。秋瑾是革命派而不是改良派，这一点我在剧本中是用她和吴芝兰之间感情上的真挚和思想上的分歧来表现的。对吴芝兰，我没有用过分贬词，从历史唯物主义来看，在当时颇享盛名的士大夫阶层中，能有这样一位仗义从善的女诗人，也已经是很可贵了。至于秋瑾和徐锡麟的关系，那是所有有关秋瑾的史料中，几乎没有例外地作为重点来叙述和描写的。谁也不能否认徐锡麟的革命友情，

但是，我认为辛亥革命之后出版的那些笔记、诗词、小说所描写的，大都是想当然的揣测和过分夸大的不实之词。我摒弃了这些资料，因为在当时，甚至现在，也看不到确凿可信的证据。

秋瑾的殉难，按常理看，是可以避免的。因为徐锡麟牺牲后，她还有五、六天时间可以离开绍兴或者转移到浙西的山区，可是她却为了布置各地义军的隐蔽或安全转移而巍然不动。对于这一行动，在剧本中我借用王金发之口对她作了一点微词。对于这一点，郭沫若、田汉同志都不同意我的这种处理。郭老说：明知可以不死而依然从容就义，这才是真实的“鉴湖女侠”。郭、田两位都是浪漫主义创作方法为主的作家，可是在这一点上，他们都比秋瑾差，不单是为了女界的自由，也是为了中国人民的自由。这一年，已经是五四运动的前夕，所以谢先生的这一句话特别使我不能忘却。《秋瑾传》第一次发表时原名《自由魂》，可能是受这句话的影响。

我是杭州乡下人，所以我讲话时带有明显的绍兴乡音（可能外省人不了解，杭州城西三、五里的地方，一般人都是讲绍兴话的）。由于这种缘故，《秋瑾传》一九三七年首次在上海公演，有一位批评家说我写出戏是为了“表扬乡里英雄”。其实，这是一种误会。我打算写《秋瑾传》，开始于一九三三年——也就是我翻译的德国女权的马克思主义者倍倍写的《妇女与社会主义》这本书出版的时候。这是一本最早，也是最忠实地用马克思主义理论来研究妇女问题的巨著。倍倍尔一再强调，世界上古往今来的一切变革、革命，凡是得到广大妇女拥护的，就一定是进步的、正义的、革命的；凡是受到广大妇女反对的，就一定是反动的、非正义的、反革命的（我的书籍在文革中已被焚毁，因此引用的话只能凭自然记忆了）。倍倍尔的话很自然使我想起了秋瑾。从那时起，我自己——并请阿英同志帮助我——搜集有关秋瑾的著作、史料、史料，而直接激励我拿起笔来写秋瑾的，则是当时我亲自看到的不少为祖国独立和人类解放而甘心抛头颅流鲜血的革命新女性，举一个例，就是一九三一年在上海慷慨就义的“左联”五烈士之一的冯铿。



徐俊杰

## 奈良良小记

清晨，我们离开东京，乘国铁新干线开往关西地区的高速列车，取道京都和大阪，前往日本的古都奈良。

曙色象一片翠蓝的湖水，流动在原野的尽头。列车风驰电掣地越过一座座城镇和山峦，我一直眺望窗外。陪同的日本朋友指着远处隐约可见的山麓告诉我：“那就是富士山！”我凝视着那被作为日本象征的瑞雪灵峰，没有看清它的真面目，它就被远远地抛在视野的尽头……

我和日本朋友在交谈着。我向她们询问即将访问的奈良的过去和现在。从奈良文化谈到中日建交，话题慢慢转到了郭沫若同志与中日友好交往写的一首《沁园春》。

赤县扶桑，一衣带水，一苇可航。昔鉴真盲目，浮海东渡；晁衡负笈，埋骨盛唐；情比肺肝，形同唇齿，文化交流有光矣。堪想见，两千年友谊，等等……

郭老这首词，大家都很熟悉。提到鉴真和晁衡的名字，大家的话就多起来了。这两位是中日两国文化交流作出过杰出贡献的历史人物。晁衡生在奈良而死在中国长安；鉴真为传播唐代文化死在日本的奈良。这富有传奇色彩的故事，增添了我访问这座城市的兴致。

奈良，群山环抱的美丽古城！离开大阪几十公里，沿着蜿蜒的登山公路，跃上原始森林般茂密的春日山，就进入了风光绮丽的奈良。春日山的前面，是坡度平缓长满青草的草山，有两山环抱，奈良市被掩映在葱茏的树木之中，一片绿荫，隐隐露出奈良金碧辉煌的寺塔楼。春日山和若草山，好象是历史的见证，一直静静地注视着将近两千年历史的奈良良辰。

奈良过去叫平城京，建成于公元八世纪初，是古代日本的首都。平城京是模仿我国唐朝的首都长安城，缩小四分之一而修建的。古都平城京遗址约四平方公里，南北约四公里，东西约四公里，由大路、小路整齐地划分街巷，模拟我国古都长安。当古代的街衢现在不见了，但有许多文化遗址却完好地保存着。它不仅使我们看到日本的传统文脉，也是中日文化交流的历史见证。

到达奈良，我们在市厅参观了被发掘出土的平城京遗址的模型。奈良市在市政府的旧长安宫会见之后，我们便驱车游览作为日本“国宝”的东大寺、药师寺、唐招提寺等文化遗迹。一座座闪烁着金光的寺庙，金碧辉煌的古老艺术，使我们想起古老的大雁塔、小雁塔和碑林、乾陵，仿佛看到中国和日本的两汉交流。我们漫步在奈良的古老寺院，观看奈良的传统小艺——墨、毛笔、漆器、土陶，品尝着古色古香的日本“茶道”，不由得想起了“埋骨盛唐”的晁衡。

奈良，正是这个日本友人的故乡啊！晁衡的日本名字叫阿倍仲麻吕。大约一千二百多年前，即公元八世纪初唐玄宗开元年间，日本都城奈良派出了一个由五百五十多人组成的遣唐使团，他们从难波（大阪）乘船出发，渡过濠洲东海，经过长途跋涉，在“秋风吹渭水，落叶满长安”的时节，到达了中国的古都长安城。阿倍仲麻吕是随团来中国学习的留学生，当时只有十九岁，他以优异的成就，得到唐玄宗的赏识，被留在长安任职，改中国名为晁衡。他在长安度过的岁月里，同唐代诗人王维、赵孟頫、包拯、李白等都结成了深厚的友谊。李白在诗中吟唱过的“身著日本裘”，就可证明李白和晁衡曾互赠礼物，友谊笃深。公元七五三年，晁衡随日本遣唐使渡海东归，不久，传说晁衡等人所乘的船队遇到大风浪在东海沉没，晁衡遇难了。听到这个传说之后，李白怀着真挚深沉的感情，写下了悼亡友的七绝：“日本晁衡辞帝阙，征帆一片绕蓬壶。明月不归沉碧海，白云愁色满苍梧。”《哭晁衡卿》其实，晁衡这次并没有死，过了一段时间，他再度来到长安，以七十岁高龄卒于唐。阿倍仲麻吕以及当时来长安留学的日本人，对于加强两国的文化交流起了积极的作用。文化的朋友使者中，晁衡是杰出的代表。



·第276期·

皇而有着高度艺术价值的唐招提寺就是鉴真指导兴建的。公元七六三年，鉴真病死于奈良，葬在唐招提寺内。鉴真在中日文化交流方面起过巨大作用，直到今天，日本人还对他怀着敬意。唐招提寺内有鉴真的墓地，墓前有个水池，传说鉴真生前曾受爱听潺潺流水，因此弟子们在墓前开凿水池，寄托缅怀之情。一千多年后的今天，当我们来到这里参观时，仍看见那里池水清澈，莲荷盈盈。寺内还展出鉴真使用过的法服、袈裟、法灯等物。寺内供奉的鉴真圣像，被定为日本的“国宝”，每年开放三天供人们瞻仰。日本作家井上靖写的《天平之甍》、画家山崎友则的《山云》和《涛声》，都是对这位文化友好使者们的纪念。

“文化交流有光矣。”我们游览了日本的历史名城奈良，更感到郭老这话说得多么好啊！访问奈良之后回到东京，大平首相在会见我们的时候说：“中日两国是有悠久文化交流传统的国家，今天，在不同传统的基础上进行交流，会有更大的好处。”

“两千年友谊，不等寻常”，愿中日两国人民之间的友谊之树长青！

## 大珠小珠落玉盘

——听冰岛合唱团演唱

胡国辉

纯净透明。这使人心醉的弱声，有时好象来自远方的回声，有时又象在梦境中听到来自天空的仙乐。

合唱队四个独唱演员的唱法很别致，声音通畅饱满。男高音伍杜尔·比约松的演唱热情、奔放、感情真挚，富于浪漫色彩，加上卓越的表演才能，给人印象深刻。女高音西格琳达·卡曼的演唱，优美内行，纯粹、真挚，充满韵味，对乐曲的刻画相当细腻。男低音希姆马·基尔舍尔松是合唱队中年纪较大的老歌唱家，当他从合唱队的最高处走下来到台前，发出他那与年龄不相符的圆润宏亮的歌声时，台下响起热烈的掌声。男中音赫莱达尔·帕尔松的从容不迫、轻松自如的演唱，也博得听众的热烈赞扬。在所有独唱节目中，合唱队合唱者之间的配合相当默契，没有任何唱错字音的迹象。

冰岛合唱团的声乐艺术水平是比较完美的。目前，瑞典、英国的声乐水平已进入世界较高水平，看来冰岛合唱团对科学的发声方法是直接受到它的邻国影响的。他们的演出将会对我国的声乐、合唱水平起到推动和促进的作用。目前我国的声乐、合唱水平还比较低落，例如合唱的声音不够圆润，缺乏弹性，强、弱变化运用得不够自如等等。这些不足，一方面是林彪、“四人帮”一伙十人破坏的影响，另一方面也因为对正确的发声方法掌握不够和艺术造诣不深，所以演唱的一些作品往往显得平淡。我希望我国的合唱艺术水平从此以后蒸蒸日上，早日赶上世界先进水平。

## 一路平安

雷 霆

## H5—19型 电接触淬火机

本机是一种延长机床使用寿命的新型设备，可对车、磨、刨、铣及锻压机床等各种形式的机床导轨面进行淬火，工作电流在450—1200安培，淬火范围可有六根支柱，一般以650安培为宜。淬火线条一般可剖到约同粗或密纹式。

主要技术规格  
淬火深度：0.2—0.35mm  
淬火硬度：大于HRC45  
淬火行走速度：2.4米/分  
电机功率：1.75KW

特点  
性能稳定 安全可靠  
美观大方 使用方便

我厂除在一机部分配计划外，欢迎来函或派人来厂办理订货事宜，交货迅速。

江苏省邗江县公道工艺装备厂  
地址：江苏省邗江县公道镇 电话：028

## 挤 车

朱 洗

后

乘坐长途汽车回农村。上车的时候，有几个青年，你推我让，互不相让。其中一彪形大汉，靠在门口，真是一夫当关，万夫莫开，结果，谈点十几分钟才发车。停车场上，同时还有开到另一地方的车，尽管人更多一些，但因人顺序上车，正点发车了。

随着汽车的行驶，我思潮不断起伏，联想我国国民经济的发展，从中也可以得到些有益的启示吗？

在工作上争先恐后，向前赶超的精神原是无非可议的，但各种工作这种轻重缓急，如果关系处理不好，也会事与愿违，欲速不达。

要打好实现四个现代化的第一个战役，认清调整是目前国民经济全局的关键，可谓当务之急。各个部门的前进，有的就要暂时放慢步伐甚至后退。但是为了国民经济全局能够纳入按比例高速发展的轨道。

一辆长途汽车误点十几分钟是小事，实现四个现代化的列车“误点”可就大了，关系到国家的命运，人民的利益，民族的前途。

愿那些爱搞本位主义的同志，不要作挤车时的“彪形大汉”，而要按照中央关于国家计划的统一安排，自觉调整工作的促进派。

## 杜绝这种浪费

李文瑞

为加速实现社会主义现代化，必须克服浪费，尤其是时间的浪费。可惜有些干部对这个问题还缺乏认识。开会多，说话长，办事拖拉，“一杯茶，一支烟，一张报纸看半天”，大量浪费时间，并不以为然。造成这种社会病态的原因固然很多，但与大手一挥吃饭，吃大锅饭很有关系。干干干一个样，干好干坏一个样，干多干少一个样，凡发工资照数领，好赖有饭吃。于是乎有些人就混时间，熬年头，出口不出力。

社会主义制度确实有着比别的制度无可比拟的优越性，但绝不允许有人抱着熬时间混日子，混饭吃，不劳而获，少劳多得。为了加速四化建设，特别对于干部，除了加强政治思想教育，努力改进作风外，还必须尽快建立考核制度，勤惰有别，奖罚分明，不能让当天和尚撞一天钟甚至只做和尚不撞钟的现象继续下去。每一个人都应振奋精神，兢兢业业，为四化多做贡献才是。

上海金刚石工具厂

电话：77558 77259 77254

厂址：上海漕河泾259号

具有高效 优质 轻便 节约等优点 品种齐全 欢迎选购

切削工具

磨削工具

钻探工具

并承接特殊需要的金刚石工具和产品

为实现四化提供高质量的金刚石工具

上海冶金仪表计量厂

TCZ型电子自动秤量仪

资料新稿——集成元件，节约电力，灵敏轻巧，规格可靠——10℃—55℃，相对湿度85%，精度：1/1000四位十进制数字，三位（或四位）数字灯光显示。

规格齐全——重量在1—200吨内都有产品：正秤、复秤、自动去皮，备有8、4、2、1吨输出接口；成套出售，现场安装。

用途广泛——冶金矿山、机电港湾、各类车厂、料量配料、经济计量、普遍适用。

本厂其他产品：MSG型磁致伸缩数字电子秤量仪，YY型满量程报警仪，以及F60—W型定置仪等。

欢迎选购定货，委托或联合试制。

地址：上海市吴淞路406号  
电话：565418, 536380,  
电报挂号：5642  
电报挂号：200060

H5—19型 电接触淬火机

本机是一种延长机床使用寿命的新型设备，可对车、磨、刨、铣及锻压机床等各种形式的机床导轨面进行淬火，工作电流在450—1200安培，淬火范围可有六根支柱，一般以650安培为宜。淬火线条一般可剖到约同粗或密纹式。

主要技术规格

淬火深度：0.2—0.35mm  
淬火硬度：大于HRC45  
淬火行走速度：2.4米/分  
电机功率：1.75KW

特点

性能稳定 安全可靠  
美观大方 使用方便

我厂除在一机部分配计划外，欢迎来函或派人来厂办理订货事宜，交货迅速。

江苏省邗江县公道工艺装备厂

地址：江苏省邗江县公道镇 电话：028